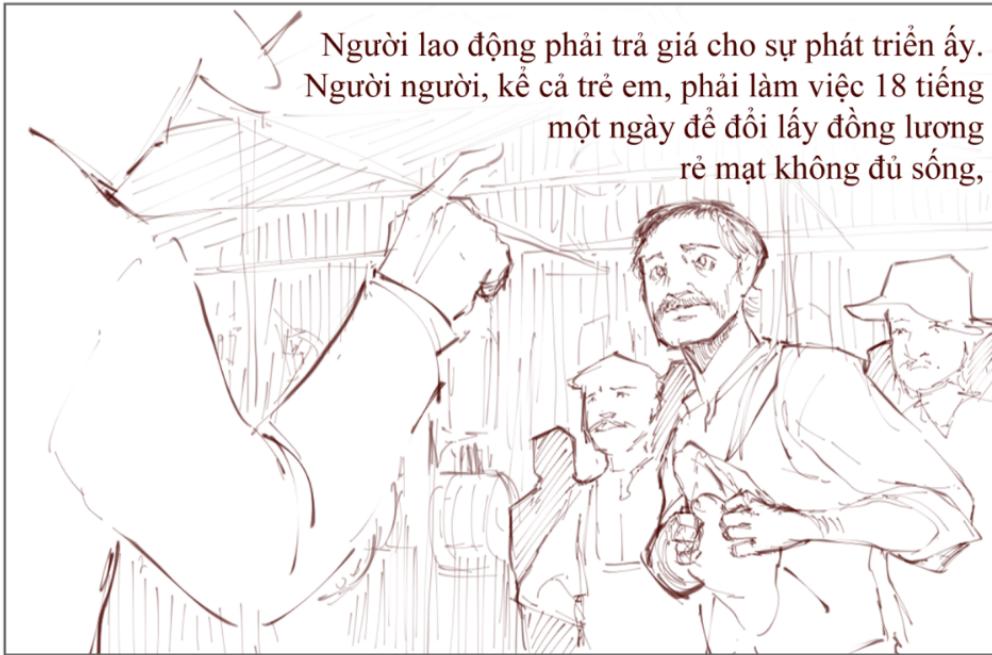


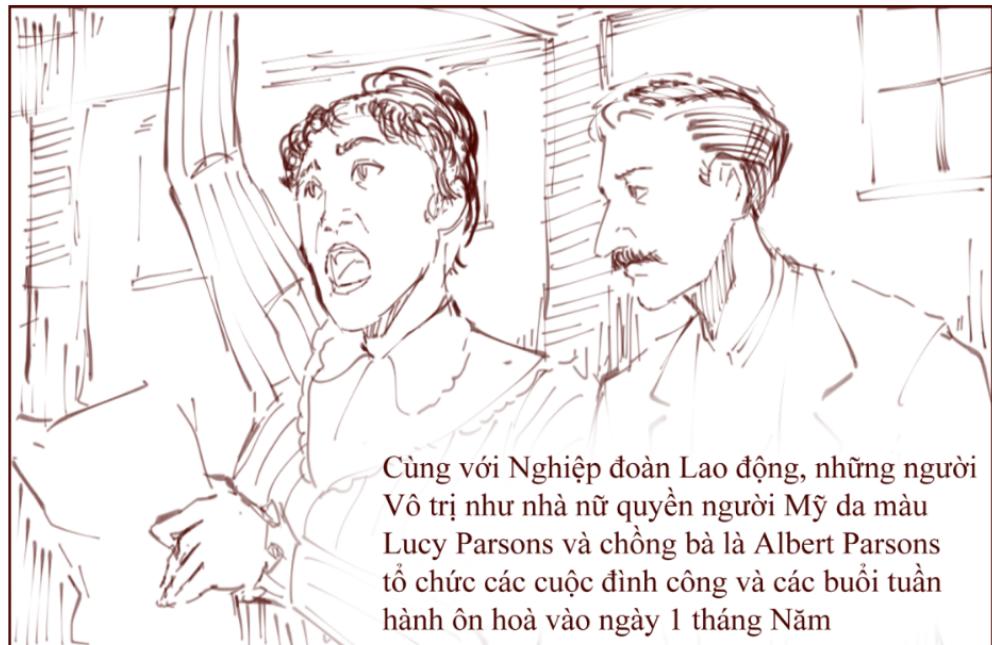
Chicago, 1886
Thành phố phát triển thần tốc nhất nước Mỹ khi ấy



Người lao động phải trả giá cho sự phát triển ấy.
Người người, kể cả trẻ em, phải làm việc 18 tiếng
một ngày để đổi lấy đồng lương
rẻ mạt không đủ sống,

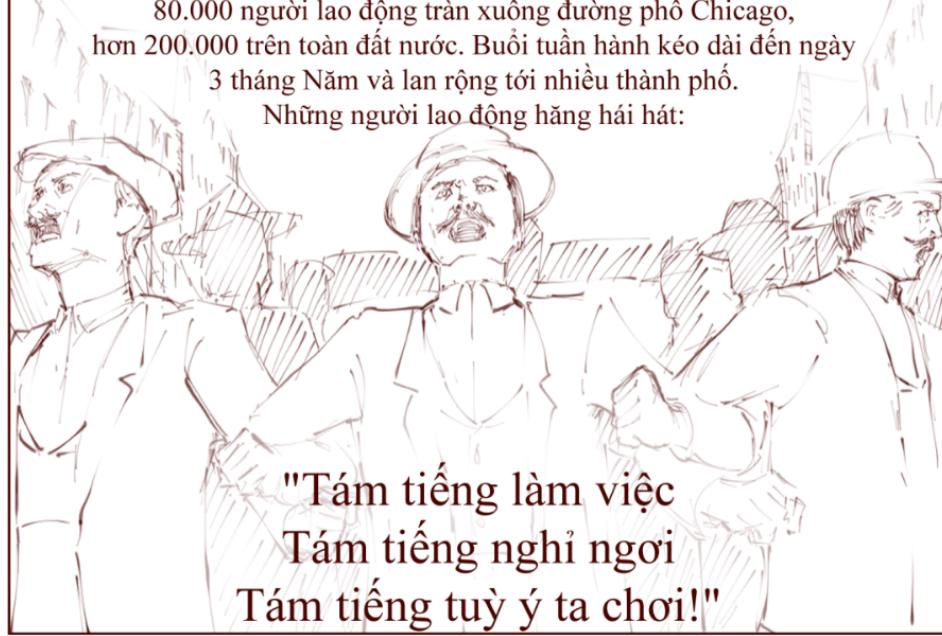


Cùng với Nghiệp đoàn Lao động, những người
Vô trí như nhà nữ quyền người Mỹ da màu
Lucy Parsons và chồng bà là Albert Parsons
tổ chức các cuộc đình công và các buổi tuần
hành ôn hoà vào ngày 1 tháng Năm



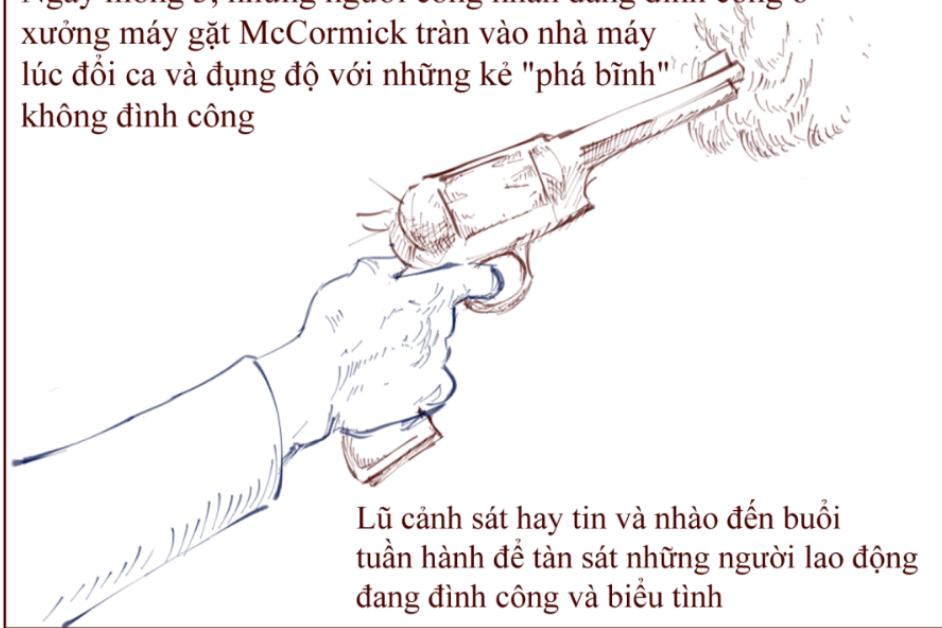
80.000 người lao động tràn xuống đường phố Chicago,
hơn 200.000 trên toàn đất nước. Buổi tuần hành kéo dài đến ngày
3 tháng Năm và lan rộng tới nhiều thành phố.

Những người lao động hăng hái hát:



"Tám tiếng làm việc
Tám tiếng nghỉ ngơi
Tám tiếng tuỳ ý ta chơi!"

Ngày mồng 3, những người công nhân đang đình công ở
xưởng máy gặt McCormick tràn vào nhà máy
lúc đổi ca và đụng độ với những kẻ "phá bĩnh"
không đình công



Lũ cảnh sát hay tin và nháo đến buổi
tuần hành để tàn sát những người lao động
đang đình công và biểu tình

Người Vô trị tên August Spies tận mắt
chứng kiến vụ việc ấy khi đang đọc
bài phát biểu. Tức giận, ông viết ngay
một tờ rơi luận tội lũ cảnh sát

REVENGE!
Workingmen, to Arms!!!

Nache! Nache!
Arbeiter, zu den Waffen!

August Spies
Rebel of the Workingmen's Party of America
Workingmen, to Arms!!!

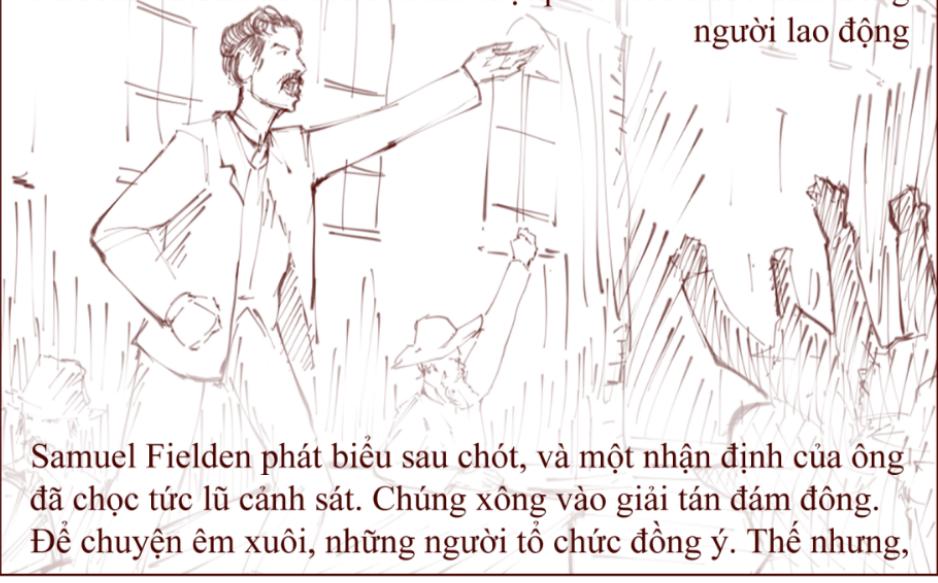


Những người vô trị khác nỗi giận trước vụ việc này và ngay chiều hôm ấy, họ lên kế hoạch cho một buổi biểu tình khác hòng phản đối lũ cảnh sát



Buổi biểu tình được tổ chức ở Quảng trường Haymarket.

Chiều hôm ấy, những người vô trị như August Spies, Albert Parsons và Samuel Fielden lần lượt phát biểu trước đám đông người lao động



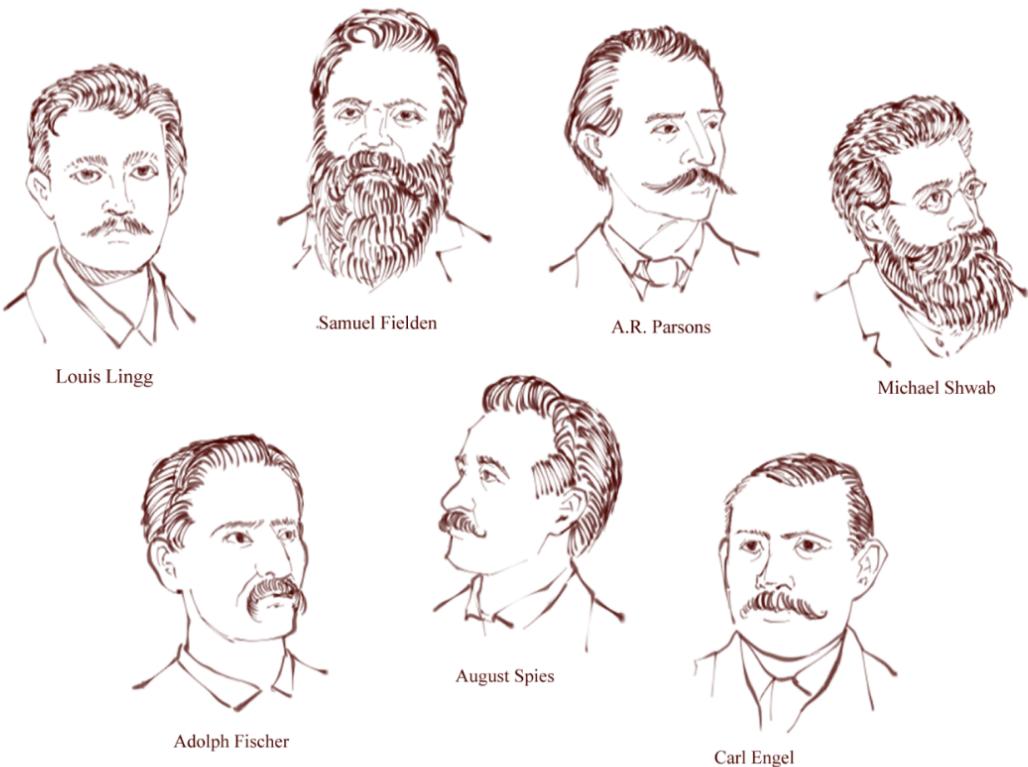
Samuel Fielden phát biểu sau chót, và một nhận định của ông đã chọc tức lũ cảnh sát. Chúng xông vào giải tán đám đông. Để chuyện êm xuôi, những người tổ chức đồng ý. Thế nhưng,

Ai đó trong đám đông ném một quả bom tự chế vào nhóm cảnh sát, khiến nhiều tên bị thương và tử vong. Trong hoảng hốt và hỗn loạn, cảnh sát nổ súng bắn đám đông dân thường và cả chính hàng ngũ của mình.



THE HAYMARKET RIOT. THE EXPLOSION AND THE CONFLICT.
* The original illustration were edited by the artist to reflect more accurate events.

THE CHICAGO MARTYRS



Hậu quả, 8 người vô tri bị truy tố, thậm chí cả những người không có mặt trong cuộc đụng độ. 7 người bị khép tội tử hình, người còn lại nhận 15 năm tù. 4 người bị tử hình, trong đó Louis Lingg tự sát trước khi ra pháp trường. 2 người được còn lại được miễn án tử. Họ chính là những Nghĩa sĩ Chicago.

Năm 1889, Hội nghị Quốc tế Cộng sản thứ Hai chọn
mồng Một tháng Năm làm ngày Quốc tế Lao động để tưởng niệm.

4



Illustrated by viro

* viro*